

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 99 (2001)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Geomatik und Vermessung weisen den Weg

Die Bearbeitung von Geomatik- und Vermessungsprojekten gehört zu unseren Schwerpunkten im Bereich Umwelt und Infrastruktur. Zur Ergänzung unseres Geomatik- und Vermessungsteams suchen wir eine/n

### Vermessungszeichner/in

Das breite Tätigkeitsgebiet unseres Teams ermöglicht Ihnen einen vielseitigen Einsatz in Projekten in den Bereichen Ingenieur- und Bauvermessung (vorwiegend auf Baustellen wie Bahn2000, Airport Zürich) und/oder Geografische Informationssysteme (GIS). Für die Projektbearbeitung in der Vermessung und mit GIS setzen wir modernste und auf dem Markt bekannte Arbeitsgeräte und Informationssysteme ein.

Unser Angebot richtet sich an jüngere motivierte Fachpersonen, welche eine Zukunft im Bereich Geomatik/Vermessung anstreben. Wir bieten Ihnen neben einer interessanten und vielseitigen Tätigkeit auch die Möglichkeit der Aus- und Weiterbildung für einen erfolgreichen Einsatz in unserem motivierten Team.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Wenn Sie gerne mehr über uns erfahren möchten, besuchen Sie unsere Homepage [www.bhz.ch](http://www.bhz.ch) oder noch besser, rufen Sie unseren Hans Widmer an.

## Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG • Mitglied SIA/USIC • Forchstr. 395  
8029 Zürich • Tel. 01 387 11 22 • Fax 01 387 11 00  
[www.bhz.ch](http://www.bhz.ch)

## Sind Sie fit für eine neue Herausforderung?



Unser Kunde

ist ein etabliertes Ingenieurbüro im Mittelland mit Dienstleistungen in den Bereichen Vermessung, LIS/GIS und Bau, das sich durch eine gute Auftragslage sowie moderne Infrastruktur auszeichnet. Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir im Auftrag der Geschäftsleitung eine initiative und kontaktfreudige Persönlichkeit als

## Leiter Vermessung und LIS/GIS

**Ihre Aufgabe** Sie führen die Abteilung Vermessung und LIS/GIS personell und fachlich. Neben der Leitung von speziellen Projekten nehmen Sie eine zentrale Rolle in der Akquisition und Pflege von Kunden sowie im Kontakt zu den Behörden wahr. Es besteht zudem die Option, in der Geschäftsleitung Einsitz zu nehmen bzw. sich als Partner zu beteiligen. **Ihr Background** Sie sind dipl. Kulturingenieur ETH oder dipl. Vermessungsingenieur HTL/FH mit Geometerpatent und verfügen über erfolgreiche Berufs- und Führungserfahrung im Aufgabengebiet. Ihr unternehmerisches Denken runden Sie mit Ihrer Kommunikationsstärke sowie einem Flair für Führung und EDV ab. **Ihr nächster Schritt** Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen, freut sich Daniel Burkhard, Direktwahl 032 624 63 51, auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung. Diskretion ist selbstverständlich.

BDO Visura Kaderselektion  
Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn  
Telefon 032 624 65 11  
[daniel.burkhard@bdo.ch](mailto:daniel.burkhard@bdo.ch)  
[www.bdo.ch](http://www.bdo.ch)



BDO Visura  
Wir machen Sie fit.



Im Vermessungsamt Meilen ist per 1. November 2001 eine Stelle als

### VermessungszeichnerIn/ VermessungstechnikerIn

mit folgendem Aufgabengebiet neu zu besetzen:

- Nachführung der amtlichen Vermessung (AV93-Operat)
- Nachführung des Abwasserkatasters
- Mitarbeit bei der Bauvermessung
- Ausbau von GIS-/LIS-Dienstleistungen
- Pflege des Datenverkehrs zwischen Gemeinde, Werken und Architekten

Sie haben ein Flair für die Datenerfassung und -verwaltung und arbeiten gerne mit GIS und CAD (Softwarekenntnisse in ADALIN und AutoCAD sind von Vorteil). Zudem haben Sie Freude an der Mitarbeit an interdisziplinären Projekten.

Fühlen Sie sich angesprochen, würden wir uns freuen, Sie kennen zu lernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das

Bau- und Vermessungsamt  
Bahnhofstrasse 35  
8706 Meilen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeindeingenieur Michel Gatti, Tel. 01/925 93 12, gerne zur Verfügung.





## EBINGER + SAROTT AG



Wir sind in den Bereichen Vermessung und Geoinformation tätig und suchen eine/n initiative/n

### Vermessungs-/TiefbauzeichnerIn

Wir bieten:

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit
- Fortschrittliche Arbeitsbedingungen und gute Sozialleistungen
- Flexible Arbeitszeiten (Teilzeit möglich)
- Sorgfältige Einarbeitung – auch für WiedereinsteigerInnen geeignet

Sind Sie interessiert? [www.ebinger-sarott.ch](http://www.ebinger-sarott.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Frau Susanne Dräyer Relling oder Herr Nicolà Sarott stehen Ihnen für detaillierte Auskünfte gerne zur Verfügung.

Schlossgut, 3098 Köniz  
Muhlenstrasse 11  
Tel. (031) 971-2950  
Fax (031) 971-2920  
koeniz@ebinger-sarott.ch

3150 Schwarzenburg  
Freiburgstrasse 8  
Tel. (031) 731-3050  
Fax (031) 731-3052  
schwarzenburg@ebinger-sarott.ch

Ingenieure + Geometer

## PORTA +PARTNER

ISO 9001 zertifiziert

Ingenieure · Planer · Geometer  
Brugg · Windisch · Lenzburg

Zur Erweiterung unseres aufgeschlossenen und motivierten Teams in **Windisch** suchen wir eine/n

### Vermessungsingenieur/in HTL/FH

mit einem ausserordentlichen Flair für Informatik allgemein sowie für LIS/GIS-Fragen. Nach gründlicher Einführung sind Sie verantwortlich für unsere Informatik (fachlich sowie personell). Sie bearbeiten GIS-Projekte und steuern aktiv die Entwicklung unserer bestehenden und künftigen Geoinformatik-Produkte.

und zur Ergänzung eine/n

### Vermessungsfachmann/frau

(Ingenieur/in ETH/FH, Techniker/in FA)

als Projektleiter/in für Aufträge in den Bereichen Vermessung (Fixpunktnetze, Katastererneuerungen, usw.) und Werk-/Leitungskataster. Gleichzeitig sind Sie auch verantwortlich für die Optimierung der Arbeitsabläufe sowie den Unterhalt und die Weiterentwicklung eines modernen Instrumentariums. Für diese selbstständige Arbeit sollten Sie bereits Projektleitungserfahrung besitzen.

Für diese interessanten Herausforderungen bieten wir Ihnen modernste Arbeitsmittel, ein leistungsorientiertes Lohnmodell, Jahresarbeitszeit und ein Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Brugg an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Photo bitte an:

#### Porta + Partner

Ingenieure – Planer – Geometer  
Neumarkt 1, 5201 Brugg

Für weitere Auskünfte können Sie gerne unseren Herrn D. Laube kontaktieren (Tel. 056 460 76 30) oder zu [www.porta-partner.ch](http://www.porta-partner.ch) surfen.

## Gätzi AG

Geometer und Ingenieure  
Rigistrasse 37, 6340 Baar

Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro in der Zentralschweiz, tätig sowohl in allen Sparten der Vermessung, im Leitungskataster sowie bei der Planung und Ausführung von Projekten im Bereich Tiefbau und Umwelt. Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir eine(n)

### Vermessungszeichner/in

für alle Aspekte der Geomatik: Nachführung der amtlichen Vermessung, GIS/LIS (C-Plan TopoBase mit AutoCAD), AV93 – Erneuerungen und Spezialvermessungen.

Sie verfügen über das fachliche Know-how. Mit unserer Unterstützung in der Weiterbildung und Ihrer persönlichen Initiative erwartet Sie eine entwicklungsfähige Herausforderung.

Falls Sie sich von dieser Chance angezogen fühlen, so bitten wir Sie um Ihre üblichen Bewerbungsunterlagen, telefonieren oder mailen Sie uns. Volle Diskretion ist selbstverständlich. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

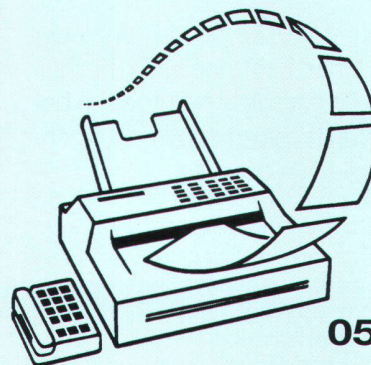
**Gätzi AG** Geometer und Ingenieure  
Rigistrasse 37, 6340 Baar

Hr. Karl Gätzi

Telefon 041 760 33 34

[karl.gaetzi@geozug.ch](mailto:karl.gaetzi@geozug.ch)

## Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate  
in der VPK  
helfen Ihnen.  
Wenn es eilt,  
per Telefax

**056 / 619 52 50**

### Wir suchen per sofort 2 bis 3 motivierte Vermessungsingenieure FH + VermessungszeichnerInnen zur selbstständigen Projektbearbeitung

- für Büro- und Feldarbeiten
- für Ingenieurvermessung und Nahbereichsphotogrammetrie
- Energiekataster, Bestandesaufnahmen, Werkkataster
- CAD und/oder GIS-Kenntnisse von Vorteil (Microstation und AutoCAD)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



#### SCHENKEL VERMESSUNGEN AG

Lindenbachstrasse 9

CH-8006 ZÜRICH

Telefon 01/361 07 00

Telefax 01/361 56 48

[schenkel.vermessungen@swissonline.ch](mailto:schenkel.vermessungen@swissonline.ch)  
[www.schenkelvermessungen.ch](http://www.schenkelvermessungen.ch)





Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie  
Ufficio federale di topografia  
Uffizi federal da topografia

Die Eidg. Vermessungsdirektion (V+D) leitet und beaufsichtigt die Arbeiten der Amtlichen Vermessung (AV) in der Schweiz. Zum Aufgabenbereich der V+D gehört unter anderem die Pflege und die Weiterentwicklung des Datenmodells der AV sowie die Anwendung der konzeptionellen, datenorientierten Modellierung und Verwendung von systemneutralen Schnittstellendiensten.

Für die Leitung der Fachstelle AV-Datenmodellierung und -austausch (FADMA) suchen wir eine/n

## Geomatiker/in

In dieser Funktion unterstützen Sie die kantonalen Vermessungs- und GIS-Fachstellen, die privaten Ingenieur-Geometer sowie die Hersteller und die Benutzer von Geographischen Informationssystemen (GIS) im Bereich der Datenmodellierung, des Datenaustausches und der Schnittstellen. Zudem leiten Sie Informations- und Koordinationsveranstaltungen und wirken in nationalen und internationalen Arbeitsgruppen und Kommissionen mit.

Wir erwarten mehrjährige Erfahrung im Bereich Geomatik und in der Leitung von Projekten sowie einen Abschluss an einer Fachhochschule oder Universität. Die Ihnen übertragenen Aufgaben bearbeiten Sie selbstständig und erreichen hochgesteckte Ziele. Ihre Kontaktfreude und Reisebereitschaft sowie Kenntnisse mehrerer Sprachen (deutsch, französisch, englisch) erleichtern Ihnen Ihre Aufgabe.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr J.-Ph. Amstein, Leiter V+D, gerne zur Verfügung (Tel. 031/963 22 69).

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 30. September 2001.

Bundesamt für Landestopographie  
Supportbereich Personal  
Referenz: Geo-VD  
Seftigenstrasse 264, Postfach  
3084 Wabern  
Telefon 031 963 21 11  
Telefax 031 963 24 59



Bundesamt für Landestopographie  
Office fédéral de topographie  
Ufficio federale di topografia  
Uffizi federal da topografia

La Direction fédérale des mensurations cadastrales (D+M) dirige et surveille les travaux de la mensuration officielle (MO) en Suisse. Ses tâches comportent notamment l'établissement et le développement du modèle conceptuel de données de la MO orienté sur les données et l'utilisation d'un système neutre de description et d'interface.

Pour le poste de responsable technique du service de modélisation et d'échange de données de la MO, nous cherchons

## un géomaticien/ une géomaticienne

Dans cette fonction, vous soutenez les services cantonaux des mensurations et les services SIG, les ingénieurs et géomètres privés et les producteurs et utilisateurs de systèmes d'informations géographiques (SIG) dans le domaine de la modélisation et de l'échange de données, ainsi que des interfaces. Vous dirigez des rencontres d'information et de coordination et participez à des groupes de travail et à des commissions nationales et internationales.

Exigences: plusieurs années d'expérience dans le domaine de la géomatique et de la direction de projets, diplôme EPF, universitaire ou HES. Vous accomplissez vos tâches de manière indépendante pour atteindre des objectifs élevés, vous aimez les contacts, êtes disposé(e) à voyager et possédez de bonnes connaissances de l'allemand, du français et de l'anglais.

Pour plus d'informations, prière de prendre contact avec M. J.-Ph. Amstein, responsable du domaine D+M, (téléphone 031/963 22 69).

Entrée en fonction immédiate ou date à convenir.

Prière de nous faire parvenir votre dossier de candidature d'ici au 30 septembre 2001 au plus tard.

Office fédéral de topographie  
Domaine support personnel  
Référence: Géo-DM  
Seftigenstrasse 264, Case postale  
3084 Wabern  
Téléphone 031 963 21 11  
Téléfax 031 963 24 59